

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

زیارت امام حسن عسکری علیه السلام^۱

...ایشان در هشتم ربیع الأول سال ۲۶۰ ق، در ۲۸ سالگی توسط معتمد عباسی مسموم گردید و به شهادت رسید و در خانه خود در سامرا به خاک سپرده شد. مدت امامت ایشان شش سال بوده است.^۲

سید ابن طاووس می گوید: چون خواستی امام عسکری علیه السلام را زیارت کنی، همه آنچه را که در زیارت پدرش امام هادی علیه السلام به جا می آوردی، به جا آور. پس نزد ضریح ایشان بایست و بگو:

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ الْهَادِي الْمُهْتَدِي وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ وَابْنَ أَوْلِيَّائِهِ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ وَابْنَ حُجَجِهِ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا صَفِيَّ اللَّهِ وَابْنَ أَصْفِيَّائِهِ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا خَلِيفَةَ اللَّهِ وَابْنَ خُلَفَائِهِ وَأَبَا خَلِيفَتِهِ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنَ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنَ الْأَئِمَّةِ الْهَادِيينَ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا بَنَ الْأَوْصِيَاءِ الرَّاشِدِينَ.

سلام و رحمت خدا و برکات او بر تو، ای مولای من، ای ابا محمد حسن بن علی، ای هدایتگر هدایت شده! سلام بر تو، ای ولی خدا و فرزند اولیای خدا! سلام بر تو، ای حجت خدا و فرزند حجت های الهی! سلام بر تو، ای گزیده خدا و فرزند گزیدگان خداوند! سلام بر تو، ای جانشین خدا و فرزند جانشینان او و پدر جانشین خداوند! سلام بر تو، ای فرزند خاتم پیامبران! سلام بر تو، ای فرزند سرور اوصیا! سلام بر تو، ای فرزند امیر مؤمنان! سلام بر تو، ای فرزند بانوی زنان عالم! سلام بر تو، ای فرزند امامان هدایتگر! سلام بر تو، ای فرزند اوصیای هدایت یافته.

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا عِصْمَةَ الْمُتَّقِينَ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا إِمَامَ الْفَائِزِينَ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا رُكْنَ الْمُؤْمِنِينَ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا فَرَجَ الْمَلْهُوفِينَ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا وَارِثَ الْأَنْبِيَاءِ الْمُنْتَجِبِينَ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا خَازِنَ عِلْمِ وَصِيِّ رَسُولِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَیْكَ أَيُّهَا الدَّاعِي بِحُكْمِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَیْكَ أَيُّهَا النَّاطِقُ بِكِتَابِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا

^۱ زیارت عتبات عالیات بر پایه منابع معتبر، محمد محمدی ری شهری، ص ۳۲۰

^۲ ر.ک: الکافی: ج ۱ ص ۵۰۳، تهذیب الأحکام: ج ۶ ص ۹۲، الإرشاد: ج ۲ ص ۳۱۳ ح ۱، المناقب، ابن شهر آشوب: ج ۴ ص ۴۲۱.



حُجَّةَ الْحَجِّجِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا هَادِيَّ الْأُمَمِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ النَّعَمِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَيْبَةَ الْعِلْمِ،
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَفِينَةَ الْحِلْمِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْإِمَامِ الْمُنْتَظَرِ، الظَّاهِرَةَ لِلْعَاقِلِ حُجَّتُهُ، وَالثَّابِتَةَ فِي
الْيَقِينِ مَعْرِفَتُهُ، الْمُحْتَجَبِ عَنِ أَعْيُنِ الظَّالِمِينَ، وَالْمُعْتَبِ عَنِ دَوْلَةِ الْفَاسِقِينَ، وَالْمُعِيدِ رَبُّنَا بِهِ الْإِسْلَامَ
جَدِيداً بَعْدَ الْإِنْطِمَاسِ، وَالْقُرْآنَ غَضّاً بَعْدَ الْإِنْدِرَاسِ.

سلام بر تو، ای پناه پرهیزگاران! سلام بر تو، ای امام رستگاران! سلام بر تو، ای رکن مؤمنان! سلام بر تو، ای آرام
دل افسردگان! سلام بر تو، ای وارث پیامبران برگزیده! سلام بر تو، ای خزانه دار دانش وصی پیغمبر خدا! سلام بر تو،
ای منادی حکم خدا! سلام بر تو، ای سخنگوی کتاب خدا! سلام بر تو، ای حجت حجت ها! سلام بر تو، ای
راهنمای امت ها! سلام بر تو، ای ولی نعمت ها! سلام بر تو، ای مخزن دانش! سلام بر تو، ای کشتی بردباری! سلام بر
تو، ای پدر امام منتظر که حجت او بر خردمند آشکار است و شناختن او ثابت و یقینی است؛ او که از چشم
ستمگران، مستور است و از دولت نابکاران، پنهان؛ همو که پروردگاران با ظهور او، اسلام محو و متروک شده را
دوباره حیات می بخشد و قرآن پژمرده شده را طراوت و تازگی دوباره مدهد!

أَشْهَدُ يَا مَوْلَايَ أَنَّكَ قَدْ أَقَمْتَ الصَّلَاةَ وَأَتَيْتَ الزَّكَاةَ، وَأَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَدَعَوْتَ إِلَى
سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَعَبَدْتَ اللَّهَ مُخْلِصاً حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ، أَسْأَلُ اللَّهَ بِالشَّانِ الَّذِي
لَكُمْ عِنْدَهُ أَنْ يَتَقَبَّلَ زِيَارَتِي لَكُمْ، وَيَشْكُرَ سَعْيِي إِلَيْكُمْ، وَيَسْتَجِيبَ دُعَائِي بِكُمْ، وَيَجْعَلَنِي مِنْ أَنْصَارِ
الْحَقِّ وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ، وَمَوَالِيهِ وَمُحِبِّيهِ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

گواهی می دهم — ای مولای من — که تو نماز را به پا داشتی و زکات دادی و امر به معروف و نهی از منکر کردی، و
[خلق را] با برهان و اندرز نیکو به راه پروردگارت فرا خواندی و خدا را با اخلاص کامل عبادت کردی تا آن گاه که
اجلت فرا رسید. از خدا به واسطه منزلتی که نزد خدا دارید، درخواست می کنم که این زیارت مرا قبول کند و آمدنم
به حضور شما را سپاسگزاری نماید و به واسطه شما دعایم را مستجاب گرداند و مرا از یاوران حق و پیروان و رهروان
و دوستداران و علاقه من دان آن قرار دهد، سلام و رحمت خدا و برکات او بر تو باد!

پس ضریحش را ببوس و طرف راست صورت خود را بر آن بگذار. آن گاه طرف چپ را بگذار و بگو:



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ، وَصَلِّ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْهَادِي إِلَى دِينِكَ وَالِدَّاعِي إِلَى سَبِيلِكَ، عَلَّمَ الْهُدَى وَمَنَارِ التُّقَى، وَمَعْدِنِ الْحِجَى وَمَأْوَى الثَّمَى وَغَيْثِ الْوَرَى، وَسَحَابِ الْحِكْمَةِ وَبَحْرِ الْمَوْعِظَةِ، وَوَارِثِ الْأُمَّةِ وَالشَّهِيدِ عَلَى الْأُمَّةِ، الْمَعْصُومِ الْمُهَذَّبِ، وَالْفَاضِلِ الْمُقَرَّبِ، وَالْمُطَهَّرِ مِنَ الرَّجْسِ، الَّذِي وَرَّثَهُ عِلْمَ الْكِتَابِ، وَأَهْمَتَهُ فَصَلَ الْخِطَابِ، وَنَصَبَتْهُ عَلَمًا لِأَهْلِ قِبَلَتِكَ، وَقَرَنْتَ طَاعَتَهُ بِطَاعَتِكَ، وَفَرَضْتَ مَوَدَّتَهُ عَلَى جَمِيعِ خَلِيقَتِكَ.

خدایا! بر سرورمان محمد و اهل بیت او درود فرست بر حسن بن علی، آن راهنمای [خلق] به سوی دینت و دعوت کننده به راهت، نشانه هدایت و مشعل پرهیزگاری و معدن خرد و کانون عقل و باران رحمت [بر سر خلق] و ابر حکمت و دانش و دریای پند و اندرز، و وارث امامان و گواه بر امت، معصوم از هر گناه و پیراسته از هر عیب و صاحب فضایل و مقرب [درگاه حق] و پاک از هر آلودگی، کسی که وارث علم کتاب (قرآن) قرارش دادی و [قوه] تمیز میان حق و باطل را به او عطا نمودی و نشانی برای اهل قبله ات قرارش دادی و اطاعت از او را همراه اطاعت از خودت ساختی و دوستی او را بر همه بندگان، واجب نمودی، درود فرست.

اللَّهُمَّ فَكَمَا أَنَابَ بِحُسْنِ الْإِخْلَاصِ فِي تَوْحِيدِكَ، وَأَرْدَى مِنْ خَاصِّ فِي تَشْبِيهِكَ، وَحَامَى عَنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ بِكَ، فَصَلِّ يَا رَبِّ عَلَيْهِ صَلَاةً يَلْحَقُ بِهَا مَحَلُّ الْخَاشِعِينَ، وَيَعْلُو فِي الْجَنَّةِ بِدَرَجَةِ جَدِّهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ، وَبَلِّغْهُ مِنَّا تَحِيَّةً وَسَلَامًا، وَأَتِنَا مِنْ لَدُنْكَ فِي مُوَالَاتِهِ فَضْلًا وَإِحْسَانًا وَمَغْفِرَةً وَرِضْوَانًا، إِنَّكَ ذُو فَضْلِ عَظِيمٍ وَمِنْ جَسِيمٍ.

خدایا! همچنان که با اخلاص کامل در توحید تو به سوی تو باز آمد و آنان را که در ورطه تشبیه [و شرک] تو افتادند، زبون ساخت و از گروندگان به تو حمایت کرد، تو نیز ای پروردگار من بر او درود فرست، درودی که به واسطه آن به مقام خاشعان رسد و در بهشت به درجه جدش، خاتم پیامبران، نایل آید و از ما به او درود و سلام فرست و به لطف ولایت و دوستی ما با او، به ما از جانب خودت فضل و احسان و آمرزش و خشنودی عطا فرما که همانا تو بسیار بخشنده و بنده نوازی.

پس نماز زیارت به جا آور و چون فارغ شدی، بگو:

يا دائم يا ديموم، يا حي يا قيوم، يا كاشف الكربِ والهَمِّ، يا فارح الغمِّ، يا باعث الرُّسُلِ، يا صادق الوعدِ، يا حي لا إله إلا أنت، أتوسَّلُ إليك بِحَبِيبِكَ مُحَمَّدٍ، وَوَصِيِّهِ عَلِيِّ بْنِ عَمِّهِ وَصِهْرِهِ عَلِيِّ ابْنَتِهِ، الَّذِي خَتَمْتَ بِهِمَا الشَّرَائِعَ، وَفَتَحْتَ [بِهِمَا] التَّأْوِيلَ وَالطَّلَائِعَ، فَصَلِّ عَلَيْهِمَا صَلَاةً يَشْهَدُ بِهَا الْأَوْلُونَ وَالْآخِرُونَ، وَيَنْجُو بِهَا الْأَوْلِيَاءُ وَالصَّالِحُونَ.

ای [خدای] پاینده، ای همی شگی! ای زنده، ای جاویدان! ای بر طرف کننده گرفتاری‌ها و تشویش‌ها و ای زداينده غم و ای فرستنده پیامبران و ای راست وعده و ای زندهای که معبودی جز تو نیست! وسیله تقرّبم به درگاه تو را بنده محبوبت محمد و وصی او علی، پسرعمو و همسر دخترش، قرار می‌دهم، همان دو بزرگواری که شریعت‌ها [و ادیان آسمانی] را به آن دو ختم نمودی و به واسطه ایشان [باب فهم] تأویل و طلایع [امور آینده] را گشودی. بر آن دو، درود فرست، درودی که اولین و آخرین خلق تو شاهد آن باشند و به برکت آن اولیا و صالحان نجات یابند.

وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِفَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ وَالِدَةِ الْأُمَّةِ الْمَهْدِيِّينَ، وَسَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، الْمَشْفَعَةَ فِي شِيعَةِ أَوْلَادِهَا الطَّيِّبِينَ، فَصَلِّ عَلَيْهَا صَلَاةً دَائِمَةً أَبَدَ الْأَبْدِينَ وَدَهْرَ الدَّاهِرِينَ.

نیز وسیله تقرّبم به درگاه تو را فاطمه زهرا، مادر امامان ره یافته و بانوی زنان عالم و آن که شفاعتش در حق شیعیان فرزندان پاکش پذیرفته است، قرار می‌دهم. بر او درود فرست، درودی همی شگی و ابدی و تا برجایی گردش ایام.

وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِالْحَسَنِ الرَّضِيِّ الطَّاهِرِ الرَّكِيِّ، وَالْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ الْمَرْضِيِّ الْبَرِّ التَّقِيِّ، سَيِّدِي شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، الْإِمَامَيْنِ الْحَيَّرَيْنِ الطَّيِّبِينَ، التَّقِيَيْنِ النَّقِيِّينَ، الطَّاهِرَيْنِ الشَّهِيدَيْنِ، الْمَظْلُومَيْنِ الْمُقْتُولَيْنِ، فَصَلِّ عَلَيْهِمَا مَا طَلَعَتْ شَمْسٌ وَمَا غَرَبَتْ، صَلَاةً مُتَوَالِيَةً مُتتَالِيَةً.

نیز وسیله تقرّبم به درگاه تو را حسن پسندیده [خصال] و پاک و پاکیزه قرار می‌دهم و حسین مظلوم و پسندیده و نیک و پرهیزگار؛ این دو آقای جوانان اهل بهشت، دو امام نیکوکار و پاک و پرهیزگار و پاکیزه و پاک دامن و شهید که به [زهرا] ستم و [تیغ] بیداد کشته شدند. پس بر این دو، درود فرست تا زمانی که خورشیدی طلوع و غروب می‌کند،



درودی متوالی و پیایی.

وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ سَيِّدِ الْعَابِدِينَ، الْمَحْجُوبِ مِنْ خَوْفِ الظَّالِمِينَ، وَبِمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْبَاقِرِ
الطَّاهِرِ، النُّورِ الزَّاهِرِ، الْإِمَامَيْنِ السَّيِّدِينَ، مِفْتَاحِي الْبَرَكَاتِ، وَمِصْبَاحِي الظُّلُمَاتِ، فَصَلِّ عَلَيْهِمَا مَا
سَرَى لَيْلٌ وَمَا أَضَاءَ نَهَارٌ، صَلَاةً تَغْدُو وَتَرَوْحُ.

نیز وسیله تقرب به درگاه تو را علی بن الحسین، این سرور عبادت پیشگان و مستور مانده از بیم ستمگران، قرار
می‌دهم و محمد بن علی باقر، این امام پاک و نور تابان؛ دو امام و آقا که کلید برکات و چراغ تاریکی‌هایند. پس بر آن
دو، درود فرست مادام که شبی می‌گردد و روزی می‌درخشد؛ درودی که در بامدادان و شامگاهان برقرار باشد.

وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، الصَّادِقِ عَنِ اللَّهِ، وَالنَّاطِقِ فِي عِلْمِ اللَّهِ، وَبِمُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ، الْعَبْدِ الصَّالِحِ فِي
نَفْسِهِ، وَالْوَصِيِّ النَّاصِحِ، الْإِمَامَيْنِ الْهَادِيَيْنِ الْمَهْدِيَيْنِ، الْوَافِيَيْنِ الْكَافِيَيْنِ، فَصَلِّ عَلَيْهِمَا مَا سَبَّحَ لَكَ
مَلَكٌ وَتَحَرَّكَ لَكَ فَلَكٌ، صَلَاةً تَنْمُو وَتَزِيدُ وَلَا تَفْنَى وَلَا تَبِيدُ.

نیز وسیله تقرب به درگاه تو را جعفر بن محمد، این راست‌گواز جانب خدا و بیان‌کننده دانش [و معارف] الهی و
موسی بن جعفر، این بنده شایسته و پارسا و وصی خیرخواه، دو پیشوای هدایتگر و هدایت شده، و وفادار و کفایت
کننده [ی امور امت] پس بر آن دو، درود فرست، مادام که ملکی تو را تسبیح می‌گوید و فلکی برای تو در حرکت
است؛ درودی بالنده و فزاینده و فنا ناشدنی و زوال‌ناپذیر.

وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَلِيِّ بْنِ مُوسَى الرِّضَا وَبِمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُرتَضَى، الْإِمَامَيْنِ الْمُطَهَّرَيْنِ الْمُنتَجَبَيْنِ، فَصَلِّ
عَلَيْهِمَا مَا أَضَاءَ صُبْحٌ وَدَامَ، صَلَاةً تُرَقِّيهُمَا إِلَى رِضْوَانِكَ فِي الْعِلِّيَّيْنِ مِنْ جِنَانِكَ.

و وسیله تقرب به درگاه تو را علی بن موسی الرضا و محمد بن علی برگزیده، دو امام پاک و برگزیده، قرار می‌دهم. پس
بر آن دو، درود فرست، مادام که صبحی می‌دمد و برقرار است؛ درودی که آن دو را تا رضوان تو در بهشت‌های
برینت بالا برد.

وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّاشِدِ وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْهَادِي، الْقَائِمِينَ بِأَمْرِ عِبَادِكَ، الْمُخْتَبَرِينَ بِالْمَحَنِ
الْهَائِلَةِ، وَالصَّابِرِينَ فِي الْإِحْنِ الْمَائِلَةِ، فَصَلِّ عَلَيْهِمَا كِفَاءً أَجْرَ الصَّابِرِينَ، وَإِزَاءً ثَوَابِ الْفَائِزِينَ، صَلَاةً
تَهْدُهُمَا الرِّفْعَةَ.

و وسیله تقریب به درگاه تو را علی بن محمد ره یافته و حسن بن علی هادی، قرار می دهم، دو امامی که به امر [هدایت] بندگان تو قیام کردند و به گرفتاری های هولناک آزموده شدند و در برابر کینه های بیدادگرانه شکیبایی ورزیدند. پس همسنگ مزد شکیبایان و برابر پاداش رستگاران بر آن دو، درود فرست؛ درودی که ایشان را رفعت مقام بخشد.

وَأَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ يَا رَبِّ يَا مَامِنَا وَمُحَقِّقِ زَمَانِنَا، الْيَوْمِ الْمَوْعُودِ، وَالشَّاهِدِ الْمَشْهُودِ، وَالنُّورِ الْأَزْهَرِ، وَالضِّيَاءِ
الْأَنْوَرِ، الْمَنْصُورِ بِالرُّعْبِ، وَالْمُظْفَرِ بِالسَّعَادَةِ، فَصَلِّ عَلَيْهِ عَدَدَ الثَّمَرِ وَأوراقِ الشَّجَرِ، وَأجزاءِ الْمَدَرِ وَعَدَدَ
الشَّعْرِ وَالْوَبْرِ، وَعَدَدَ مَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ وَأحصاهُ كِتَابُكَ، صَلَاةً يَغْبِطُهُ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ. اللَّهُمَّ
وَاحْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ، وَاحْفَظْنَا عَلَى طَاعَتِهِ، وَاحْرُسْنَا بِدَوْلَتِهِ، وَأَحْفِنَا بِوَلَايَتِهِ، وَانصُرْنَا عَلَى أَعْدَائِنَا بِعِزَّتِهِ،
وَاجْعَلْنَا يَا رَبِّ مِنَ التَّوَابِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

و وسیله تقریب به درگاه تو را — ای پروردگار من — به وسیله امامان و بر پا دارنده آن روز موعود، در زمان ما، آن شاهد مشهود و آن نور تابان تر و پرتو درخشان تر، آن که خداوند با افکندن ترس در دل دشمنانش او را نصرت مدهد و او را با سعادت پیروز می گرداند، قرار می دهم. پس به تعداد میوه ها و برگ های درختان، و به شمار کلوخها، و به عدد موها و کرکها و به تعداد آنچه علم تو بر آن احاطه کرده و کتاب تو شماره کرده است، درود فرست؛ درودی که خلق اولین و آخرین بر آن غبطه خورند. خدایا! ما را در گروه او در آور و بر فرمان برداری از او نگاهمان بدار و با دولت او حراستمان فرما و ولایتش را به ما هدیه کن و با عزت و قدرت او ما را بر دشمنانمان نصرت بخش و ما را — ای پروردگار — از توبه گران قرار ده، ای مهربان ترین مهربانان!

اللَّهُمَّ وَإِنَّ إبليسَ الْمُتَمَرِّدَ اللَّعِينَ قَدْ اسْتَنْظَرَكَ لِإِغْوَاءِ خَلْقِكَ فَأَنْظِرْتَهُ، وَاسْتَمَهَلَكَ لِإِضْلَالِ عِبِيدِكَ
فَأَمَهَلْتَهُ، بِسَابِقِ عِلْمِكَ فِيهِ، وَقَدْ عَشَّشَ وَكَثَّرَتْ جُنُودُهُ وَازْدَحَمَتْ جُيُوشُهُ، وَانْتَشَرَتْ دُعَاتُهُ فِي
أَقْطَارِ الْأَرْضِ، فَأَضَلُّوا عِبَادَكَ وَأَفْسَدُوا دِينَكَ، وَحَرَّفُوا الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ، وَجَعَلُوا عِبَادَكَ شِيعًا

مُتَفَرِّقِينَ، وَأَحْزَاباً مُتَمَرِّدِينَ، وَقَدْ وَعَدْتَ نَقْضَ بُنْيَانِهِ وَتَمْزِيقَ شَأْنِهِ، فَأَهْلِكَ أَوْلَادَهُ وَجُيُوشَهُ، وَطَهَّرَ
بِلَادَكَ مِنْ اخْتِرَاعَاتِهِ وَاخْتِلَافَاتِهِ، وَأَرْحَ عِبَادَكَ مِنْ مَذَاهِبِهِ وَقِيَاسَاتِهِ، وَاجْعَلْ دَائِرَةَ السَّوِّءِ عَلَيْهِمْ،
وَأَبْسُطْ عَدْلَكَ وَأَظْهِرْ دِينَكَ، وَقَوِّ أَوْلِيَاءَكَ وَأَوْهِنْ أَعْدَاءَكَ، وَأَوْرِثْ دِيَارَ إِبْلِيسَ وَدِيَارَ أَوْلِيَائِهِ أَوْلِيَاءَكَ،
وَخَلِّدْهُمْ فِي الْجَحِيمِ، وَأَذِقْهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَلِيمِ، وَاجْعَلْ لِعَائِنِكَ الْمُسْتَوْدَعَةَ فِي مَنَاحِسِ الْخَلْقَةِ
وَمَشَاوِيهِ الْفِطْرَةِ دَائِرَةً عَلَيْهِمْ، وَمُؤَكَّلَةً بِهِمْ، وَجَارِيَةً فِيهِمْ كُلَّ مَسَاءٍ وَصَبَاحٍ، وَغُدُوٍّ وَرَوَاحٍ، (رَبَّنَا آتِنَا
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ)، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

خدایا! همانا ابلیس سرکش رانده شده [از درگاه تو]، برای اغوای خلقت، فرصت خواست و توبه او فرصت دادی، و
برای گمراه کردن بندگان از تو مهلت طلبید و تو، با علم ازلی ات در باره او، مهلتش دادی، و او در همه جالانه کرد
و سربازانش زیاد شدند و سپاهیان او انبوه گشتند و مبلغانش در گوشه و کنار جهان پراکنده شدند و بندگان را
گمراه ساختند و دینت را تباه کردند و سخنان را تحریف نمودند و بندگان تو را به گروه‌های پراکنده و دسته‌های
سرکش تبدیل کردند، و تو [ای خدا] وعده داده‌ای که بنیان او را ویران کنی و موقعیتش را در هم شکنی. پس اولاد
ابلیس و سپاهیان او را نابود کن و سرزمین‌هایت را از بدعت‌ها و اختلاف‌افکنی‌های او پاک گردان و بندگان را از
مذهب‌ها و قیاس‌های شیطنی آسوده ساز و سختی‌های روزگار را بر سر آنان فروریز و عدالت را بگستران و دینت
را پیروز گردان و دوستانت را قدرت بخش و دشمنانت را ضعیف گردان و دوستانت را وارث دیار ابلیس و دیار
دوستان او قرار ده و آن‌ها (ابلیس و ابلیسیان) را در دوزخ، جاودانه ساز و عذاب دردناک را به آن‌ها بچشان و آن
لعنت‌هایت را که در جایگاه‌های نحس و شوم آفرینش و در مناظر زشت عالم خلقت نهاده‌ای، بر گرداگرد ایشان
قرار ده و بر آنان بگمار و هر صبح و هر لحظه و هر زمان این لعنت‌هایت را بر آن‌ها جاری گردان. (پروردگارا!
به ما در دنیا خوبی و در آخرت، خوبی عطا کن و به رحمتت، ما را از عذاب آتش ننگه دار)، ای مهربان‌ترین مهربانان!

پس آنچه برای خود و برادرانت می‌خواهی، دعا کن.^۲

^۱ . البقرة: ۲۰۱.

^۲ مصباح الزائر: ص ۴۰۹، بحار الأنوار: ج ۱۰۲ ص ۶۷.